

und ließ ihnen durch Gauvertreter Hilber, Bischofswedo, den Ehrentitel der Deutschen Turnerschaft überreichen.

## Für Haus und Familie

### häusliche Arbeit einst und jetzt.

Die Aufgabe der Haushfrau war es seit jeher, das Heim behauslich zu machen, es blank und sauber zu halten und für die Bedürfnisse des Magens in guter Weise zu sorgen. Mit welchen Mitteln und Kosten sie das fertig brachte, war ganz verschieden und eine Sache, die nur die eigene Familie anging und sich nach dem vorhandenen Einkommen rührte. Heute ist das aber ganz anders geworden, denn um diese Bedürfnisse zu erfüllen, muss die Haushfrau ganz neue und ungewohnte Gaben einschlagen, sie arbeitet nicht mehr für sich und ihren Haushalt allein, sondern sie ist ein Teil der Volksirtschaft, die das ganze Land umfasst und die Borauslebensungen ihrer Tätigkeit sind genau die selben wie die aller anderen Haushfrauen ihres Volkes. Die Frau muss mit den Veränderungen des Geldwertes rechnen, der Materialverbrauch geht unter ganz anderen Bedingungen vor sich und sie muss sich eine ausgedehnte Warenkennnis aneignen, die früher, wo alles zu haben war, fast überflüssig galt. Der Nahrungsmittelebedarf erfordert ihre größte Arbeit und Umicht, früher wurde eben einfach alles Rötige zur Zeit des Verbrauchs gekauft, heute geht das nicht mehr, da muss die Haushfrau selbst Vorsorge treffen für zukünftige Zeiten, sie muss selbst nur richtigen Zeit drücken, Gemüse und andere Nahrungsmittel konservieren, ja sogar diese Sachen selbst im Garten anpflanzen und heranziehen. Will die Haushfrau trotz der erschwerten Bedingungen eine gewöhnliche Lebenshaltung durchführen, dann wird ihre Tätigkeit zu einer wahren Kunst, die in jeder Hinsicht gewaltige Anforderungen an sie stellen wird. Die volkswirtschaftliche Seite der Haushaftstätigkeit ist aber unbedingt nötig und von größter Wichtigkeit, denn 90% des Volksinkommens gehen durch die Hände der Haushfrau und das macht in unserem Vaterlande jährlich die gewaltige Summe von 16 Milliarden Mark aus.

### Ein tapferes Mädchen.

Im Jahre 1858 lebte in der arabischen Stadt Dschidba der Konsul Eoellard mit Frau und einer kaum achtzehnjährigen Tochter. Eines Tages brach ein Aufstand der Einwohner aus, und eine Horde von Arabern stürmte das Haus des Konsuls. Herr und Frau Eoellard wurden vor den Augen ihrer Tochter ermordet. Das junge Mädchen verlor aber nicht den Mut. Sie verlammt die in den Nachbarhäusern lebenden Christen und das Hausholde um sich und verteidigte, Seite an Seite mit dem Dragoman Emerat, zwei Tage lang mit heispielerischer Heldenhaftigkeit das Haus. Schließlich, als von den fünfundzwanzig Verteidigern zweihundert Mann gefallen waren, der Dragoman mit einer Sitzmunde bestimmtlos losam Boden lag und das junge Mädchen sich eben töten wollte, um der Gefangennahme zu entgehen, landeten welche Matrosen und legten die Araber in die Fische. Das junge Mädchen kehrte nach Europa zurück und heiratete später hochgestellte Freunde, die beiden Gefährten, den Dragoman Emerat.

### Briefe unserer Leser

An den Einzähler des mit „Meinem Wohnungsliebende und Baulustigen“ unterschriebenen Briefes.

Auf Ihnen, in Nr. 28 der „Sachsen-Zeitung“ unter „Briefe unserer Leser“ aufgenommene Brief ist es notwendig, einiges richtig zu stellen. Wenn der Schreiber sich schon erlaubt, öffentlich in einer Privatzeitung, über dessen eitl. Ausmaße der Baudienst selbst, so lange behördlicherseits noch keine Entscheidung gefallen, sich noch keinen festen Plan machen kann, Kritik üben will, so soll er sich erst mal über tatsächliche Verhältnisse erkundigen und nicht auf das, was „man erzählt“, einen nicht gerade von forschrittsmäßigem Geist zeugenden Seelen-ergriff loslassen.

Zunächst, lieber Schreiber, zu Ihrer Beruhigung: nicht vier Familien, sondern eine Familie wurde obdachlos, die auch noch gern Ihre jetzige Wohnung gegen eine andere vertauschen will und für die das Wohnungsamt vorläufig eine Notwohnung zur Verfügung stellen müsste. Ich wünsche nun nicht, wer die andern drei Familien sein sollten. Oder erfreut sich Ihr Mitleid auf die ungeschönen Spätenfamilien im Sperlingsgäbel des historischen Torhauses? Dann allerdings, da wird es schwer fallen, einen so günstigen Rückschluss wieder zu finden. Das will

ich gern Ihre Sorge sein lassen. Nun, lieber Freund des historischen Torhauses, wie denken Sie sich das, wenn eines Tages der hohe Giebel doch, was nicht nur ich, sondern auch jeder Passant der verlehrten Dresdner Straße befürchten muss, einstürzt, auf mein kleineres Haus oder auf die Straße? Ihr schauderndes Auge würde sich dann sattsehen an dem Schaden, der angerichtet worden wäre. Oder nicht? Und dann weiter, wenn man „erzählt“, dass unser Projekt Laden und Geschäftsräume für ein Bankhaus vorsehe, ist dies zum Teufel auch falsch. Zunächst würden wir beiden „Baulustigen“ (um bei Ihrer Unterschrift zu bleiben, empfiehlt Lustbarfeuer aus Bauen) uns die jetzt vorhandenen Geschäftsräume sichern; was da drinnen betrieben wird, braucht nicht Ihre Sorge zu sein, und wenn Sie wünschen, dass vom Stadtrat gefordert wird, dass er unser Projekt nicht genehmigt, so lebt das Ihresseits eine gewalige Verkennung der tatsächlich bestehenden Verhältnisse vor aus, indem Sie wollen, dass man behördlicherseits daraus zusammen lollt, an die Stelle ein Haus mit acht Wohnungen zu setzen. Ein Achtwohnungs-Gebäude auf diesem Raum würde anmuten wie der im Volksmund so verpönte Karmelitstall, in den Sie, verehrter Schreiber, wohl nicht gern hineinziehen würden. Den Wohnungsuchenden zum Trost seit mitgeteilt, dass, wenn unser Projekt verwirklicht wird, drei weitere Wohnungen zur Verfügung gestellt werden können. Im übrigen, wenn der „baulustige“ Einzähler noch weiterhin Interesse für unser Vorhaben hat, so bin ich gern bereit, ihn jederzeit über den tatsächlichen Verlauf in dieser Angelegenheit aufzuklären.

Otto Knepper, am historischen Torhause.

### Allerlei Kurzweil

Viertauschte Köpfe. Der Biologe Dr. Walter Hinller berichtet im „Kosmos“ über seine staunenswerten Versuche der Ueberpflanzung von Köpfen allerdings nur bei Wasserländern. Eigentümlich war die Wirkung der Transplantation auf die Färbung der Tiere. Hinller setzte einem sogen. Delbrückländer Kopf eines schwarzen Wasserläders auf und konnte bald beobachten, dass die früher draufglänzende Färbung des Tieres schwarz wurde und die gelben Streifen bis zur Unsichtbarkeit verschwanden. Eigentümlicher noch war die Wirkung, wenn weiblichen Räubern männliche Köpfe aufgesetzt wurden und umgekehrt. Weibchen mit Männchenkopf verhielten sich bei der Kopula wie Männchen, nur dass sie natürlich zeugungsunfähig blieben, da der Rumpf ja seine weibliche Konstitution behalten hatte. Aber in dem weiblichen Körper wurden männliche Triebe wach. Dagegen waren die Männchen mit Weibchenköpfen passiv, wie normale Weibchen. Es konnte festgestellt werden, dass der männliche Körper alle seine Leidenschaften eingehüht hatte, seit er den weiblichen Kopf trug. Dass die Ueberpflanzung von Köpfen keine mühsige Spielerei ist, sondern lässend auf große Probleme einwirken kann, ergibt sich daraus, dass es neuerdings sogar gelungen ist, durch Kopftausch etwas herauszurufen, dem selbst die ausgeprochensten Materialisten praktische Bedeutung zugestehen werden: Verjüngung. Der junge Kopf am alten Körper macht diesen wieder jung. Freilich vorläufig nur an Würmern.

Das Gehör der Reptilien und Amphibien. Über das bisher noch gar nicht erörterte Gehörvermögen der Reptilien hat Aro Kuroda Untersuchungen angestellt, die R. B. Grisch in den „Naturwissenschaften“ mitteilt. Bei den Schildkröten stellte der Leichtete fest, dass sie auf Töne überhaupt nicht reagieren. Weder der Ton einer Signalpfeife, noch eine elektrische Klingel, noch das Ticken eines Metronoms mache auch nur den allerge ringsten Eindruck auf sie. Dabei zeigte sich, dass die Schildkröten entgegen den Angaben früherer Beobachter für optische und taktile Reize sehr empfänglich sind. Sie jagen beim Ticken des Metronoms sofort den Kopf zurück, wenn dieses auf demselben Tische stand und so die Unterlage auch nur leise erschüttert wurde. Schließlich wurde auch noch versucht, eine Assoziation zwischen Tönen und Farben von Futter herzustellen, also die Schildkröten auf einen Ton zu dressieren. Aber auch dieser Versuch blieb ergebnislos, und der Gedanke kommt daher zu dem Schluss, dass die Schildkröten überhaupt nicht hören können. Das Gleiche hatte man bisher auch von Eidechsen behauptet. Kuroda gelang es aber, bei diesen Tieren den Nachweis eines Hörfähigkeits zu führen. Lässt man die Eidechse ungestört, so schlüpft sie nach einer Weile die Augen und öffnet sie nur ab und zu; sie öffnet aber die Augen so-

soll, sobald ein Ton von einer elektrischen Glocke, einer Pfeife oder dergleichen ertönt. Natürlich war dafür gesorgt, dass der tönende Gegenstand mit der Unterlage, auf der sich die Eidechse befand, nicht in Berührung kam. Mit einer Galtonpfeife wurde bei zwölf Eidechsen der höchste Ton bestimmt, auf den sie noch reagierten. Durchschnittlich war dies ein Ton von etwa 10 000 Schwingungen in der Sekunde.

Männer erster, zweiter und dritter Klasse. Es handelt sich hier nicht um die Eintheilung der Männer in Eisenbahnwaggons, sondern um die Sortierung aller für die Frauenwelt in Betracht kommenden Geschöpfe männlichen Geschlechts. Diese Sortierung nach Klassen hat die englische Romanchriststellerin Glyn in einem in Boston gehaltenen Vortrage vorgenommen. Die von ihr herausgeschafften drei Männergruppen sehen so aus: Klasse 1 Schreiber, die nur Karriere machen oder Geld verdienen wollen, und Viehhaber. Geschäftsmänner oder Väter sozusagen nur im Nebenberuf sind. Klasse 2 Fraueneherer und geborene Liebhaber. Klasse 3 geborene Familienväter. Welche Klasse von den Frauen bevorzugt wird, braucht wohl kaum erst gesagt zu werden: nämlich die Klasse A. Diese glückliche Klasse gewinnt in dem Nennen um die Gunst des ... arca Geschlechts mit mehreren Längen gegen die Klasse B, mit der man nur flirtet, und erst recht gegen die Klasse C, die unter den Pantoffel gebracht wird und einfach zu tuschen hat.

Wie Zola einen „Beitrag“ für eine Aufsammlung lieferter. Eines Tages füllte sich bei dem französischen Romancier Emile Zola ein Engländer in Begleitung seines hübschen Tochterlein vor und erklärte ohne Einleitung: „Es freut mich, Ihre Bekanntschaft zu machen. Das ist meine Tochter, bitte, lassen Sie sie. Sie wurde bereits von Tossoi, Garducci, Maxim Gorki, Carmen Silva und Manegazza getäuscht. Anna, reiche Herrn Zola die Stirn.“ Der verblüffte Schriftsteller tat, was man von ihm verlangte, und küsste die Stirn der hübschen Anna, die ihr Vater als lebendes Autographenalbum verumführte. Nach vollzogener Prozedur verzeichnete der Engländer in alter Seelenruhe Tag und Stunde des denkwürdigen Ereignisses in seinem Taschenbuch und ging seiner Wege.

### Briefkasten

Max und Moritz: Freilich gibt es Vögel, die im Fluge singen! Denken Sie doch nur an unsere Schwalbe. Sie singt fast nur im Flug. Andere sind dem Onkel nicht bekannt.

W. und A. R. in T.: Ein Hustenteel, der sich vielsach bewährt hat, wird in der üblichen Weise aus 2 Teilen Thymian und 5 Teilen Most bereitet; von ihm trinkt man dreimal täglich eine Tasse voll.

Fragesteller aus der Ave: Sie irren: nur etwa ein Drittel der gesamten lebenden Menschheit bekannte sich zum Christentum.

O Jerom, 8. 3. 92.: Nicht alle Sprachen besitzen das gleiche Alphabet, bez. die gleichen Buchstaben als die unstrige. So kennen z. B. die Chinesen kein „L“. In anderen Sprachen sprechen sie dies wie „L“ aus.

Bertha W. in Al.-D.: Angeheizte, glasierte Kachelöfen sollte man sie mit nassem Tüchern reinigen. Die Glasur erhält dadurch Sprünge, die namentlich das Ausjedem dünster Ofen in jede unangenehme Weise beeinträchtigen, da sich in ihnen der Staub festsetzt.

Emil Albert ... man: Ob es schlangenfreie Länder gibt, fragen Sie? Die Deutschen rühmen sich, dass ihre Ostsee von Schlangen ist. Das entspricht auch der Wahrheit; denn Island besteht auch nicht eine der drei im Vereinigten Königreich heimischen Schlangenarten. Aber es ist darum nicht das einzige Land, das sich dieser Wohlthat rühmen kann. Beispielsweise gibt es auch in Neuseeland keine Schlangen und überdies außer einer giftigen Spinne keine giftigen Insekten. Auch Kanada ist im allgemeinen frei von Schlangen; besonders fehlen hier vollständig die Giftschlangen, was überraschen muss, da die Kiepperschlange in dem ganzen nördlichen Teil der Vereinigten Staaten häufig anzutreffen ist. In Britisch-Kolumbien trifft man wohl gelegentlich einmal eine versteckte Kiepperschlange; aber die Grenze zwischen den zwei Ländern bezeichnet im allgemeinen die nördliche Grenze für das Vorkommen gefährlicher Reptile. Auch Patagonien ist als schlangenloses Land zu nennen, und ebenso wenig findet man auf Island Schlangen; in Japan und Tasmanien begegnen man Schlangen nur ausnahmsweise.

Kunstfreund in A.: Bartolome Esteban Murillo war ein berühmter italienischer Maler des 17. Jahrhunderts. Er war der Hauptmeister der Seville Malerschule. Seine Bilder zeichnen sich aus durch Anmut, Dianigkeit, Kraft und leidenschaftliche Glut.

Da kam ein zögerndes, hauchleises „Ja“ von seinen Lippen, dann aber laut und hastig, sagte er:

„Und doch, es darf nicht sein, um deinwillen nicht —“ „Wir hätten niemanden betrogen und uns doch in Polizei gegen den infamsten Betrug gemacht, den gemeiner Sinn erfunden konnte“, wiederholte sie, wie wenn sie sich zwingen wollte, dem abscheulichen Gedanken der Elige trocken und allem vertrauter zu werden.

„Wir hatten uns betrogen —“, sagte er düster.

Sie aber war fertig mit sich.

Herbert, wir vertrauen uns grenzenlos, keiner von uns hält den andern eines Betruges fähig. Nur auf dieser Grundlage dürfen wir jede Probe wagen. Jeder! Wir wollen uns milben und plagen, etwas besseres, uner würdigeres, zu finden, aber geht es um Leben und Tod meines armen Vaters, dann wag' ich auch dieses letzte. Du magst mich dann richten, Ich werde sehen, wie stark deine Liebe ist.“

Das traf ihn.

„Meine Liebe? Clara, zweifelst du?“

„Nein, ich glaube an sie, wie an das Heiligste in der Welt.“

„Sie wird nie irre werden! Niel! Bei Gott!“

Dann nehm' ich den Kampf mit der Niedertracht auf und sie soll mich nicht erniedrigen.“

Er sprach auf sie ein, beschwore sie, von dem unseligen Wagnis zu lassen, verwünschte sich selbst, diesen Gedanken angezeigt zu haben und wusste doch keine andere Rettung.

„Glaube an mich“, sagte sie, „und los mich wagen, was ich kann.“

Er schwur ihr Glauben und ging endlich doch wie ein Jagender, der nichts glaubt und alles fürchtet.

### Terentes Kapitel

Margot von Plessenow, die Mutter Herbert's, holte an der Festlichkeit bei dem Regierungspräsidenten nicht teilgenommen. Ein Migräneanfall zwang sie im letzten Augenblick abzusagen. Auf diese Abfage hin war dann Ersta von Bentheim noch am Mittage des Ballermits bei ihr erschienen, hatte ihr und der Eltern lebhaftes Bedauern ausgedrückt, in aller drei Namen baldige Besserung gewünscht, vor allem aber — und das war der einzige Grund des Besuches gewesen — sich erlaubt, ob nun Herbert auch fortbleibe.

Darüber war Ersta beruhigt worden.

(Fortsetzung folgt.)

Werden Sie sich erbitten lassen, diese fremdgewordenen, erzähnten Verwandten, glaubst du es?“

Da rückte er sich auf, schlüpfte traurig den Kopf und sagte: „Nein, ich glaube es nicht —“ „Ich hab's gewußt“, flüsterte sie. „Dort ist also keine Hoffnung. Und ich —? Ich kann nichts tun.“ — Wieder wurden beide still und sannen dem gemeinsamen Gedanken nach.

Blößlich sagte er:

„Vielleicht doch, wenn du zu sehr Schwerem stark und willens bist —“

„Ich, zu allem was du mich heißt.“

„Zu unendbar Schwerem —“

„Ja.“

Nach Worten suchend — scheu vor seinen eigenen, ihm sonst so fremden Gedanken — sprach er.

„Sieh, Sieb, jener Nichtswürdige röhmt sich, nichts von allen Tugenden der Welt zu kennen, nicht an Treue, nicht an Opfermut, nicht an edlen Regungen zu glauben, er spricht, dass das seine Übermacht sei gegenüber den Toren, die ihr Handeln durch solche Tugenden begrenzen lassen. — Nun denn, er entbindet uns der Rücksicht, die er selbst verleugnet — Läßt gegen List. Lassen wir ihn glauben, er könne sein Ziel erreichen —“

Entscheide ich sich Clara los.

„Herbert du wolltest —, du könntest — —!“

Da senkte er den Kopf.

„Nein, du hast recht, ich will's und ich kann's nicht, weil du das Schwere nicht kannst —“

„Und doch, sprich's aus! Ich will's wissen, Herbert.“

„Nein. Es ist hoffnungslos. Wir zerstören nur die Achtung zueinander und er bleibt uns doch überlegen! Überlegen an Schlechtigkeit. Die Angst vermischt mit den Sinnen! Wie kommt ich auf solche Gedanken kommen!“

Und nun kam sie auf diese Gedanken. So fremd sie ihrem reizenden Empfinden blieben, in Rotwein gab sie Ihnen Audienz.

„Du meinst, ich tönne?“ Hoffnung machen, das ist ein Griffe. Wenn das Schlimme ... der Zusammenbruch und Papas Lebensgefahr verhindert wäre, müsste man sinnen, ihn für seinen Einsatz schnöden Geldes sicher zu stellen. — Wir hätten Zeit gewonnen, hätten niemanden betrogen und uns doch des unsamten Betruges erwehrt, den je gemeiner Sinn erfunden haben kann. — Das meinstest du?“